



MITSUBISHI TRIUM LASER

Руководство по эксплуатации



Содержание

Описание возможностей телефона	2
Введение	3
Вы должны знать	
Установка и извлечение SIM-карты	
Установка и снятие аккумулятора	
Внешний вид телефона	4
Вид дисплея	
Основные действия	4
Включение/отключение телефона	
Осуществление вызовов	
Окончание или отмена вызова	

Прием вызова	
Управление телефоном	
Ввод символов	
Работа с меню	4
Вид системы меню	5
Voice mail (Голосовая почта)	5
Phone Book (Телефонная книга)	5
Messages (Сообщения)	5
Call&Timers (Звонки и таймеры)	6
GSM Service (Сетевые услуги)	6
Broadcast (Информационные каналы)	7
Settings (Настройки телефона)	8
Office Tools (Офисные инструменты)	8
Секретные коды	8
Аксессуары	9

Описание возможностей телефона:

- Двухстандартный (GSM 900/GSM1800)
- Поддержка функций GSM Phase 2 +
- Аккумулятор 900 mAh Ni-MH
- Время работы в режиме разговора до 180 минут, в режиме ожидания до 150 часов, время полной зарядки приблизительно 150 минут.
- Графический высококонтрастный дисплей с подсветкой, 4 строки x 13 символов текста + строка иконок, регулировка контраста
- Телефонная книга: номера в памяти телефона + память SIM-карты
- Выбор номера из телефонной книги при отправке сообщений
- Извлечение и запись номера отправителя в телефонную книгу
- Показ номера абонента или имени как заголовок сообщения
- Разные возможности навигации и поиска в телефонной книге
- Автоматическое запоминание последних
 - 5 входящих звонков,
 - 5 исходящих звонков и
 - 5 оставшихся без ответа звонков
 с фиксацией времени звонка
- Навигационная кнопка (4 направления)
- Автоматическая и ручная блокировка
- Ответ на звонок любой кнопкой
- Стирание последнего символа или всего экрана
- Код выхода на международную сеть (+)
- Звуковая индикация нажатия
- Различные тоны и мелодии
- Различные уровни громкости
- Различные сигналы и уровни сигнала для SMS
- Блокировка клавиатуры
- Предупреждения и ограничения
- Код доступа к телефону
- PIN1, PIN2
- Контроль времени звонка
- Запрет вызовов
- Выбор языка
- Настраиваемое меню
- Настраиваемые кнопки
- Автодозвон
- Ускоренный набор номера
- Набор "одной кнопкой" (9 ячеек)
- Звонки по номерам из памяти и телефонной книги
- Конференц-связь

- Ожидание и удержание звонка
 - Переадресация звонков
 - Идентификация имени и номера звонящего
 - Автоматический и ручной выбор сети
 - Автоматический ответ при наличии гарнитуры или в автомобиле
 - Поддержка факс-модемной связи до 14400 бод
 - Прием/отправка сообщений SMS длиной до 160 символов
 - Дата/время для принятых сообщений SMS
 - Извлечение номера и имени отправителя из полученного сообщения SMS
 - Подтверждение доставки сообщения SMS
 - Звонок отправителю сообщения SMS
 - Cell Broadcast
 - Голосовая почта
 - Большое количество сменных панелей
 - 3 цвета корпуса
-
- Расписание с напоминанием
 - Конвертор валют
 - Блокнот - 10 записей
 - Размеры: 132x49x29 мм
 - Вес: 149 г.

Введение

Вы приобрели телефонный аппарат фирмы Mitsubishi, предназначенный для использования в сотовых сетях стандарта GSM 900-1800. Телефонный аппарат является двухдиапазонным, что позволяет обеспечить устойчивую работу как в городских условиях так и вне города. Надеемся что данное руководство по эксплуатации поможет вам освоить телефон в краткие сроки и вы сможете получать удовольствие при пользовании данным телефоном.

Вы должны знать

Ваш телефон работает с никель -металгидридным аккумулятором FZA-0001A емкостью 900 mAh. Для подключения телефона к сети переменного тока для подзарядки аккумулятора используйте адаптер FZA-0002A фирмы-производителя.

Использование сотового телефона на борту самолета запрещено, так как может привести к возникновению наводок.

Не используйте телефон в зонах проведения взрывных работ и в потенциально взрывоопасной атмосфере. Также для телефона очень опасно влияние высоких температур (выше 60 градусов по Цельсию) и попадание прямых солнечных лучей.

Не разговаривайте по телефону во время движения за рулем автомобиля. Вы можете не успеть среагировать на дорожную ситуацию.

Соблюдайте осторожность при использовании телефона рядом с медицинскими приборами, например, слуховыми аппаратами или электрокардиостимуляторами. Приборы должны быть хорошо экранированными от помех.

Установка и извлечение SIM-карты

SIM-карта это микромодуль, хранящий всю необходимую информацию (абонентский номер, информацию о подключении и т.д.) Использование телефона без карты невозможно, поэтому правильно устанавливать карту следует научиться в первую очередь.

Установка SIM карты.

Нажмите на язычок аккумулятора на задней панели телефона. Снимите аккумулятор. Сдвиньте контейнер для SIM -карты вниз и установите SIM-карту контактами вниз в контейнер в соответствии с рисунком на нижней стенке телефона. Задвиньте контейнер на место, присоедините аккумулятор.

Извлечение SIM -карты.

Извлечение SIM-карты производится в обратном порядке.

Установка аккумулятора

Установите аккумулятор таким образом чтобы нижняя часть телефона и аккумулятора совпадали. Защелкните аккумулятор.

Внешний вид телефона

Вид дисплея

Дисплей телефона служит для отображения информации. В режиме ожидания на дисплее отображаются следующие символы:

- 1 Зарядка аккумулятора (в правом верхнем углу)
- 2 Уровень сетевого сигнала (в левом верхнем углу)
- 3 Название оператора (в центре)
- 4 Вход в меню SMS (меню коротких сообщений)
- 5 Блокировка клавиатуры (Lock)

Основные действия Включение/отключение телефона

Включение и выключение телефонного аппарата осуществляется с помощью клавиши с красным кружком, расположенной справа под дисплеем. Удержание этой клавиши в течение нескольких секунд приводит к выключению или включению аппарата.

Осуществление вызова.

Чтобы набрать нужный вам номер убедитесь что телефон включен. Наберите нужный вам номер, при ошибке нажмите клавишу, расположенную под надписью **Clear**. Если номер набран правильно, нажмите на зеленую клавишу.

Окончание или отмена вызова

Для окончания или отмены вызова нажмите красную клавишу. (КК)

Прием вызова

При поступлении звонка на ваш телефон нажмите на зеленую клавишу (ЗК)

Управление телефоном

Главными клавишами управления телефона являются круглая кнопка с рисунком книги и листа и две клавиши расположенные слева и справа от круглой кнопки. Круглая клавиша служит для быстрого входа в меню телефонной книга (нажатие влево) и входа в основное меню (нажатие вправо) Если вы вошли в какое либо меню то при нажатии круглой кнопки вверх или вниз вы будете перемещаться по меню. Клавиша с зеленой трубкой служит для всех подтверждений, принятия и посылы вызова. Клавиша с красной трубкой служит для отмены всех действий и выхода в основное меню, а также служит для включения и выключения телефона.

Ввод символов

Ввод буквенных знаков и других символов осуществляется с помощью клавиатуры с цифрами. Каждая кнопка соответствует определенным буквам и символам. Они нанесены под цифрами. Неоднократное нажатие на определенную кнопку приведет к выводу на экран определенного

символа.

Работа с меню

Вид системы меню.

Для удобства восприятия информации меню выполнено в графическом режиме, т.е. при вызове меню каждому пункту соответствует своя картинка. Перемещение по системе меню осуществляется с помощью круглой клавиши, нажимая ее вверх и вниз. Нажатие круглой клавиши влево вызывает меню записной книги, вправо вызывает основное меню, в котором можно выполнить разнообразные настройки.

VOICE MAIL (Голосовая почта)

Услуга голосовой почты позволяет создать автоответчик, Для входа в этот пункт меню нажмите клавишу SELECT(ЗК) Вы попадете в подменю состоящее из следующих пунктов:

- 1 Call
- 2 Number
- 3 Alert

Пункт Call производит звонок в службу голосовой почты. Пункт Number позволяет ввести или изменить телефонный номер службы голосовой почты. Пункт Alert позволяет включить или выключить сигнал оповещения голосовой почты.

Для входа в эти пункты меню используйте клавишу ЗК, нажимая на ее верхний край. На дисплее имеется надпись SELECT (выбор) соответствующая данной кнопке, и EXIT для выхода из подменю. Выходу из подменю соответствует КК. Вы можете воспользоваться голосовой почтой, если эта услуга предоставлена оператором сотовой связи вашей сети.

Phone book (Телефонная книга)

Меню телефонной книги состоит из следующих пунктов.

- 1 **RECALL (ПОИСК)** позволяет найти нужный номер по первым буквам имени абонента. Для выбора данного пункта меню нажмите кнопку Select, введите первые буквы нужного имени и нажмите ОК. Для выхода нажмите EXIT.
 - 2 **STORE (ЗАПИСЬ НОМЕРА)** Запись телефонного номера в память телефона или SIM -карты. При входе в этот пункт меню телефон позволяет выбрать участок памяти, куда будут записываться номера.
PHONES NAME-память телефона.
SIM names - память SIM -карты.
- Выбрав нужный участок памяти, нажмите ОК. Введите нужный номер, нажмите ОК. Затем введите имя, которому соответствует данный номер. Нажмите ОК.
- 3 **REMAINING (ПАМЯТЬ)** Показывает количество свободных ячеек памяти телефона и SIM -карты. Phones name – память телефона. TOTAL - всего ячеек памяти. FREE - свободные ячейки.
 - 4 **OWN NUMBER** собственный номер вашего телефона
 - 5 **FIXED DIALING (Фиксированный набор)** Требуется PIN2

Messages (Сообщения)

- 1 **INBOX-** входящие сообщения.
Если на ваш телефон приходят текстовые сообщения, вы можете их прочитать в этом меню.
- 2 **OUTBOX-** исходящие сообщения.
Здесь вы можете просмотреть сообщения, подлежащие отправке.
- 3 **WRITE NEW-** запись сообщения. Позволяет написать сообщение для отправки. Напишите Ваше сообщение, используя клавиши телефона с цифрами. Нажмите ОК. Телефон предложит два пункта:

SEND -послать, при подтверждении введите номер телефона, на который вы хотите отправить сообщение и нажмите ОК.

- STORE - запомнить сообщение для дальнейшей отправки.
- 4 **SETTINGS** - настройки меню сообщений.
 Message center - номер центра коротких сообщений. Обычно автоматически прописан в SIM карте.
 Msg templates - позволяет выбрать тип передачи,
 SMSC- передача коротких сообщений.
 [...] - позволяет добавить другие виды передачи
 Reply requested - позволяет включить/выключить автоповтор передачи сообщения, если номер сервис центра занят.
- 5 **DELIVERY REPORT** - подтверждение передачи.
- 6 **ALERT**- сигнал о приеме или передаче сообщения.
 ON – включено
 OFF- выключено.

CALLS & TIMERS (Звонки и таймеры)

- 1 **CALLS LOG**- учет звонков
 LAST DIAL- последний набранный номер
 UNANSWERED - звонки оставшиеся без ответа.
 RECEIVED - звонки на которые был ответ
- 2 **CALL TIMERS** - время звонков
 SHOW - показать счетчики времени
 BALANCE INFORMATION - информация о балансе.
 RESET - сброс всех счетчиков
- 3 **CALL COSTS** -стоимость разговоров. Показывает стоимость последнего разговора и всех разговоров.
 CREDIT LIMIT - ограничение кредита Позволяет установить границу кредита.
 Требуется PIN2
 RESET - сброс всех счетчиков в ноль.
 DISPLAY COST TYPE- тип стоимости
- 4 **LINE SELECTION** - выбор линии

GSM SERVICE (Сетевые услуги)

- 1 **CALL DIVERTING** - перевод звонка
ALWAYS - переводить всегда
 ACTIVATE - активировать перевод
 VOICE MAIL - перевод на голосовую почту.
 NAMES - перевод на имя из записной книжки
 NUMBER - перевод на номер.
 CANCEL - отменить перевод
 STATUS - проверить активацию.
WHEN NOT REACHABLE - когда недоступен
 ACTIVATE - активировать перевод
 VOICE MAIL - перевод на голосовую почту.
 NAMES - перевод на имя из записной книжки
 NUMBER - перевод на номер
 CANCEL - отменить перевод
 STATUS - проверить активацию
ON NO REPLY - когда включен но не отвечает
 ACTIVATE - активировать перевод
 VOICE MAIL - перевод на голосовую почту.
 NAMES - перевод на имя из записной книжки
 NUMBER - перевод на номер.
 CANCEL - отменить перевод
 STATUS - проверить активацию

WHEN BUSY - когда занят.

ACTIVATE - активировать перевод

VOICE MAIL - перевод на голосовую почту.

NAMES - перевод на имя из записной книжки

NUMBER - перевод на номер.

CANCEL - отменить перевод

STATUS - проверить активацию

ALL CONDITION -все звонки

ACTIVATE - активировать перевод

VOICE MAIL - перевод на голосовую почту.

NAMES - перевод на имя из записной книжки

NUMBER - перевод на номер.

CANCEL - отменить перевод

STATUS - проверить активацию

CANCEL ALL -отменить все виды перевода

ALL FAX CALLS -все факсовые звонки

ALL DATA CALLS - все звонки с передачей данных

2 CALL WAITING - ожидание звонка

ACTIVATED - активировать перевод

CANCEL - отменить перевод

STATUS - проверить активацию

3 SENDING MY ID- посыл вашего номера

STATUS - состояние

MY SETTINGS. установки

HIDE MY ID- спрятать ваш номер

SHOW MY NUMBER - показывать номер

PRESET - заводские установки

4 RECEIVING CALLER ID -прием номера звонящего (требуется включения услуги определителя номера)

5 NETWORK- сети

SEARCH - поиск сети

AUTOMATIC - автоматический поиск

MANUAL - ручной поиск

PREFERRED LIST- список сетей

FORBIDDEN- список кодов сети

HOME NETWORK- показывает код вашей сети

6 CALL BARRING - запрет звонков

OUTGOING CALLS - запрет исходящих звонков

ALL OUTGOING - всех исходящих

INT'NAL CALLS- всех внутрисетевых по роумингу

INT'NAL EXCL HOME-всех внутрисетевых в своей сети.

INCOMING CALLS -входящие звонки

ALL INCOMING- все входящие

ACTIVATE - активировать перевод

CANCEL - отменить перевод

STATUS - проверить активацию

ROAMING ONLY - только звонки по роумингу.

ACTIVATE - активировать перевод

CANCEL - отменить перевод

STATUS - проверить активацию

CANCEL ALL - отменить все.

CHANGE PASSWORD - изменить пароль

BROADCAST (Информационные каналы)

- 1 **ON/OFF**- включить выключить
- 2 **MESSAGES TYPES** - тип сообщений
- 3 **ALERT**-сигнал о принятии сообщения
ON-включить
OFF- выключить
- 4 **LANGUAGE**- язык сообщений.

SETTINGS (Настройки телефона)

- 1 **KEYPADLOCK**- блокировка клавиатуры
- 2 **LANGUAGE** - язык дисплея
- 3 **TONES** - сигналы
ALERT TONES - служебные сигналы
RING - включить
SILENT- выключить
RING TONE - мелодия звонка
VOLUME - громкость сигналов
RING – громкость звонка
RAMPING
ON-включить
OFF- выключить
KEYS – громкость звука при нажатии клавиш
CONVERSATION – громкость разговора
- 4 **DISPLAY**- настройки дисплея
BACKLIGHT - подсветка дисплея
ON FOR 10 sec - включен на 10 секунд
OFF - выключить
CONTRAST- контрастность дисплея
- 5 **KEYS** - настройка клавиатуры
ANY KEY ANSWER - ответ любой клавишей
SPEED DIAL - скоростной набор
- 6 **AUTO FEATURES** - авторасширение
AUTOANSWER - автоответ
AUTO RETRY- авто повтор
- 7 **SECURITY**- защита
PIN ENABLE- контроль пин-кода
PIN2 CHANGE- смена кода PIN2
PHONE LOCK- блокировка телефона
ON - включить
OFF- выключить
CHANGE CODE- изменить код
- 8 **DEFAULT SETTING**- заводские установки

OFFICE TOOLS (Офисные инструменты)

- 1 **SCRATCHPAD**- записная книжка
READ – прочитать запись, затем при нажатии на левую верхнюю кнопку (SELECT) активируется дополнительное меню

EDIT – редактировать сообщение

DELETE – стереть сообщение

DELETE ALL – стереть все сообщения

WRITE – записать сообщение

2 **CURRENCY CONVERTER**- конвертер валюты

SETTINGS- настройка

Секретные коды:

Программное обеспечение: держать клавишу * и набрать 5806

Режим монитора: держать клавишу * и набрать 4329

Тестовый режим: держать клавишу * и набрать 5472

Серийный номер аппарата (IMEI) *#06#

Аксессуары:

Портативная громкоговорящая связь

Шнур для подзарядки от прикуривателя

Держатель в машину

Портативный комплект громкоговорящей связи

Стационарный комплект громкоговорящей связи

Стационарное зарядное устройство

Стандартная батарея

Комплект для передачи данных

Держатель на ремень

Сменная передняя панель

Кожаный чехол

Антенный адаптер



